

Erzsébetváros



Erzsébetváros Önkormányzatának havonta megjelenő, ingyenes lapja

2017/2.

2017. március 2.



Folytatódnak a felújítások



Költözik az Örkeny színház



Népdalverseny a Kultúra Napján

2



Aktuális

Aktualitások, friss információk Erzsébetváros életéből



16

Erzsébet Terv

Kiemelt figyelmet kapnak a fejlesztések

20



Helytörténet

A mai önkormányzati épület első korszaka



25

Ízes élet

Vitamindús ötletek a konyhában

Erzsébetváros

Erzsébetváros Önkormányzatának havonta megjelenő, ingyenes lapja

Grafikai tervezés, tördelés:

Szalay Gábor (magazin)

Rezessy Szabolcs

Olvasószerkesztő, korrektor:

Bogdán László

Fotó:

Deák Szabolcs

Kissimon István

Tartalomért felelős szerkesztő-bizottság tagjai:

Bóbis-Seres Edit

Rácz Attila, Perczel Olivér

Sári Judit

Szabó Dóra

Kiadja:

Budapest Főváros VII. Kerület

Erzsébetváros Polgármesteri Hivatal

Felelős kiadó:

dr. Gotthard Gábor

1073 Budapest, Erzsébet krt. 6.

Tel.: 06 1 462-3100

E-mail: ujsag.erzsebetvaros@gmail.com

Hirdetésfelvétel:

1073 Bp., Erzsébet krt. 6., I. emelet 115.

hétfőtől csütörtökig 10.00–12.00 óráig

Tel.: 06 1 462-3130 (10.00–12.00 óráig)

E-mail: hirdetes@erzsebetvaros.hu

Megjelenik 40 000 példányban

ISSN 2062-5812

Online ISSN 2062-5898

Nyomda:

Pharma Press Nyomdaipari Kft.

1037 Budapest, Vörösvári út 119–121.

Az újságban található adatok, fényképek, egyéb tartalmak szerzői jogvédelem alatt állnak.

Az újságban feladott hirdetések tartalmáért semmilyen felelősséget nem vállalunk, és az azokban foglalt szolgáltatások minőségéért sem.

Gálaműsor a kultúra napján

Január 20-án a magyar kultúra napja alkalmából ünnepi műsort rendezett a Molnár Antal Zeneiskola az ERÖMŰVHÁZ dísztermében, melyen az önkormányzat képviselőiben részt vett dr. Vető Marietta alpolgármester is. A zeneiskola növendékei mellett fellépett a Bóbita Óvoda néptáncsoportja, valamint a Kertész utcai iskola egyik diákja, aki a zenés műsort szavalattal színesítette. A műsor végén a résztvevők meghallgathatták az Örökifjú Zenebarátok Kórusának előadását Magyaróvári Viktor vezényletével, akik gregorián kórusművel mutatkoztak be az erzsébetvárosi közönség előtt.



Anyakönyvi hírek a kerületből

Az erzsébetvárosi önkormányzat munkatársai 2016-ban 1071 gyermek születését és 1604 fő halálát anyakönyvezték a kerületben. A Polgármesteri Hivatal 288 pár kereste fel, az anyakönyvezetők 287 házasságkötésnél és 1 bejegyzett élettársi kapcsolat létesítésénél működtek közre. Állampolgársági esküt 128 fő tett Erzsébetvárosban, az anyakönyvi szakterületen pedig 6247 db anyakönyvi kivonatot állítottak ki: 2997 db születési, 784 db házassági, 2460 db halotti és 6 db, bejegyzett élettársi kapcsolatot igazoló anyakönyvi kivonatot.



Tájékoztató a VII. kerületi bölcsődei beiratkozással kapcsolatos változásokról

Tisztelt Szülők! Tisztelt Érdeklődők!

A bölcsődei felvételi eljárásrendben meghatározottak alapján az alábbiakról tájékoztatjuk Önöket:

A bölcsődék megtekintésére előzetes bejelentkezés után keddenként 9.00 és 13.00 óra között van lehetőségük. A bejelentkezés történhet e-mailben vagy telefonon.

A bölcsődei jelentkezési lapok leadására szerdánként 9.00 és 11.00 óra között a Madách Imre út 2–6. szám alatti Egészségfejlesztési Pontban van lehetőség.

Elérhetőségek:

lovolve.bolcsode@bjhuman.hu, +36 (1) 342-7607

varosligeti.bolcsode@bjhuman.hu, +36 (1) 343-3567

dob.bolcsode@bjhuman.hu, +36 (1) 321-2577

Szeretettel várjuk Önöket!

Bischitz Johanna
Integrált Humán Szolgáltató Központ

Negyvenmillió támogatást kaptak az állatvédők

Az egyetemen kötelező tantárgy lesz az állatvédelem

Az állatvédelem napjainkban egyre több figyelmet kap, melyhez nagyban hozzájárul a kerületi Állatorvostudományi Egyetem áldozatos munkája, valamint a magas szintű állatorvosi oktatás. Nem véletlen, hogy az állatvédelemmel kapcsolatos országos sajtótájékoztatónak is az István utcai intézmény adott otthont. Negyvenmillió forintot különített el az idei költségvetésben

a kormány az állatvédelmi feladatokra, ebből az összegből folytatódik a menhelyi kutyák ivartalanítása, az ebrendészeti telepek és állatmenhelyek korszerűsítése, valamint a felelős állattartásról szóló lakossági tájékoztatás is – jelentették be január 31-én Erzsébetvárosban, az Állatorvostudományi Egyetemen. Zsigó Róbert, a Földművelésügyi Minisztérium (FM) élelmiszerlánc-felügyeletért felelős államtitkára elmondta: a kormány, a kormány szervei és a Nemzeti



Élelmiszerlánc-biztonsági Hivatal (Nébih) a civil szervezetekkel együttműködve az elmúlt években sokat lépett előre az állatvédelem területén. Bevezették például a négyhónaposnál idősebb ebek kötelező egyedi jelölését és nyilván tartását, ennek köszönhetően folyamatosan csökken a kóbor kutyák száma. Az ebrendészeti telepeken a befogott állatok száma öt évvel ezelőtt még elérte a 30 ezret, 2015-re azonban 20 ezer alá csökkent. Nyitrai Zsolt miniszterelnöki

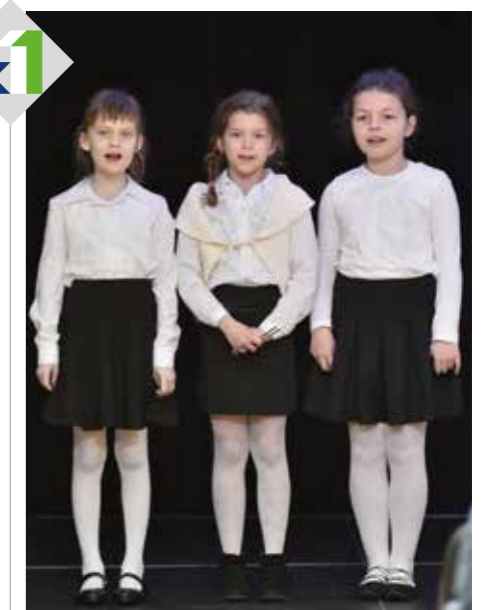
megbízott elmondta, hogy a napokban az Ebsegély Alapítvány által üzemeltetett, kigyuladt kiskunlacházi kutyamenhely megsegítéséhez a kormány a Földművelési Minisztériumon keresztül egymillió forinttal járult hozzá. Sótonyi Péter, az Állatorvostudományi Egyetem rektora bejelentette, hogy az egyetemen idén kötelező tantárgyként jelenik meg az állatvédelem, és szintén 2017-ben kezdődik majd el az állatvédelmi szakállatorvosok képzése is.



Kerületi népdaléneklő verseny

Január 25-én délután zsűfolásig megtelt a Király utca 11. szám alatt lévő előadóterem, ahol kicsik és nagyok izgatottan készültek a kerületi népdaléneklő versenyre. Csillogó szemű, lámpalázzal küzdő szólisták, 3–4 főből álló kiségyüttesek és 8–10 fős nagycsoportok mérték össze tudásukat. Tanáraik és szüleik biztató szavai kíséretében léptek fel a dobogóra, s szólaltatták meg a magyar népzene több ezer éves kincsesládájából a csodaszép,

nemes ívű dallamokat. A közönség meghatóttan hallgatta a versenyre benevező iskolák (Baross Gábor Általános Iskola, Erzsébetvárosi Kéttannyelű Általános Iskola, Szakgimnázium és Szakközépiskola, Alsóerdősori Bárdos Lajos Általános Iskola és Gimnázium) dalos pacírtáit. Amíg a szakértő zsűri tanácskozott, az erzsébetvárosi önkormányzat támogatásának köszönhetően a versenyzőket megvendégelte a szervező Alsóerdősori Iskola.



Az eredményhirdetés előtt gyerekek és szülők együtt énekeltek a legismertebb magyar népdalokat, majd a versenyzők átvehették a bronz-, ezüst- s a legbecesebb aranyokleveleket.

Pintér Nóra

„A sokéves, kitartó munka most érik be igazán”

Vattamány Zsolt polgármesterrel a költségvetésről, tervekről és eredményekről beszélgettünk

Polgármester Úr, nemrég fogadta el a képviselő-testület a 2017. évi költségvetést. Mit terveznek erre az évre?

A tervezés valójában soha nem egy adott évről szól. Ez a hetedik költségvetés, amelynek megalkotásában polgármesterként veszek részt. Ez a hét év természetesen nem úgy nézett ki, hogy minden év végén elővettünk egy fehér lapot, hogy összeírjuk, mi legyen a következő évi büdzsében.

Az első évtől fogva igyekszünk távlatokban, stratégiákban, akár ciklusokban átívelő programokban gondolkodni.

Az esetleges politikai helyzettől függetlenül a kerület érdeke az, hogy egy jól felépített koncepció mentén, tudatos tervezés eredményeként fejlődjön, és hogy mindehhez biztos gazdasági és szakmai háttér álljon rendelkezésre. Jó példa erre az Erzsébet Terv fejlesztési program, amely 2011 óta meghatározza Erzsébetváros infrastrukturáját. Természetesen minden évben vannak új prioritások, újabb ötletek, amelyek tovább színesítik Erzsébetváros életét, gazdagítják az itt élők lehetőségeit.

Idén mik lesznek a súlypontok? A fejlesztések terén egyrészt folytatódnak az intézmény-felújítási és -korszerűsítési munkák. Szerencsére ezen a területen az elmúlt években jól ledolgoztuk a több évtizedes lemaradást. Idén megújulnak többek között az Alsóerdősori Bárdos Lajos Általános Iskola és Gimnázium tantermei, az Erzsébetvárosi Magonc Óvoda és az Erzsébetvárosi Dob Óvoda udvara, az orvosi ügyelet és a gyer-

mekorvosi ügyelet helyiségei, valamint tovább folytatódnak az útfelújítások is. További beruházások keretében tervezzük a Bischitz Johanna Integrált Humán Szolgáltató Központ új telephelyének – az Innovatív gyermekjóléti prevenciók színterének – kialakítását, illetve egy sportcélú terem és kültéri egészségmegőrző- és fitnesspark létesítését, valamint a Kazinczy utcában a forgalomcsillapítás érdekében süllyedő oszlopok elhelyezését. A kerületi társasházak felújítására és nyílászáró-felújítási pályázatra több mint 360 millió forintos alapot szavazott meg a képviselő-testület. Fontos kiemelni, hogy ezek a fejlesztések nem valósulhatnak meg az önkormányzatnál, illetve intézményeinél dolgozó kollégák szakmai hozzáértése és lelkiismeretes munkája nélkül. Ezért idén kiemelt figyelmet fordítunk arra, hogy a megbecsülést anyagi formában is érzékelhessék.

A kötelező feladatokon túl van-e olyan terület, amelyre külön figyelmet szán az önkormányzat?

A jogszabályok ugyan elválasztják a kötelező és önként vállalt feladatokat, mi azonban arra helyezük a hangsúlyt, hogy mi az, ami az erzsébetvárosiak életére közvetlenül hatással van. Ilyen például

az oktatás területe, vagy a Péterfy Sándor utcai

kórház helyzete, mindkettőt szívügyünknek tekintjük,

és támogatjuk évről évre. Idén is jelentős forrásokat különítettünk el az iskolák számára, amelyek nem csak az ingatlanok, az eszközpark és a fejlődést szolgáló digitális eszközök fejlesztését, hanem a gyermekek szabadidejének kellemes és hasznos eltöltését is szolgálják. 2017-ben is számos sportolási lehetőséget biztosítunk ingyenesen, illetve kedvezményesen, támogatjuk az iskolai táborozást, és tovább modernizáljuk az erre szolgáló létesítményeket. A Péterfy Sándor utcai kórház szülészeti-nőgyógyászati osztályát idén több millió forint értékű eszközbeszerzéssel segítjük, ezzel is hozzájárulva a kerületben élők színvonalasabb egészségügyi ellátásához.

Mennyiben befolyásolja a munkát az, hogy a testület tagjai különböző politikai nézeteket képviselnek?

Azt vallom, és szerencsére képviselőtársaim hozzáállása is azt tükrözi, hogy a különböző nézetek jól megférhetnek egymás mellett, ha a közös nevező az erzsébetvárosiak érdeke. Ez a költségvetés a közös munkánk eredménye, az önkormányzat tisztviselői, a képviselőtársaim és a hivatali apparátus is hozzájárult a szaktudását, helyismeretét. Ennek a közös munkának szerves része az itt élők véleménye, visszajelzései, melyek egy része a képviselőtársaimon keresztül jut el hozzám. Ezúton is köszönöm mindenkinek a munkáját, együttműködését.

Ha már a visszajelzéseknél tartunk: mit tapasztal, hogyan látják a kerületiek ma Erzsébetvárost?

Úgy látom, hogy a sokéves, kitartó munka most érik be igazán. A visszajelzések is azt mutatják, hogy Erzsébet-

városban egyre jobbak a lehetőségek és a mindennapi élet körülményei is. Munkám során fontosnak tartom, hogy kerületünk minden polgára érezze, az önkormányzat szolidáris a rászorulókkal is. Azt tapasztalom, hogy az emberek megbecsülik a munkánkat, értékelik a fejlesztéseket, örömmel vesznek részt a közösség életében programjainkon, rendezvényeinken. Van ennek a kerületnek egy sajátos helyzete, elhelyezkedéséből, funkcióiból adódóan, ebből tudjuk kihozni a lehető legtöbbet.

Mára Erzsébetváros a növekvő lehetőségek kerületévé vált.

Azon dolgozunk, hogy ezekkel a lehetőségekkel minél többen tudjanak élni, és hogy még vonzóbbá tegyük a kerületet a lakók számára.



Kincskereső Magoncok

Egyszer volt, hol nem volt, volt egyszer egy Kincskereső Mesenap az Erzsébetvárosi Magonc Óvodában. Az óvoda hagyományos ünnepnapjai közé tartozik a mesenap, amelyet a gyerekek minden évben óriási izgalommal várnak.

Egy hideg januári délelőttön a csoportok felöltötték a szivárvány színeiben pompázó pólóikat, amelyeket a kicsi Magonc-figura ékesít. A tornateremben a mesére készülve

elfoglalták helyeiket a nézőtéren. Ámulva figyelték az óvó nénik által előadott Kalózok kincse című mesét, melynek eredetijét Döbrentey Ildikó „égből pottyantotta”.

A történet szerint három kalóz jó útra tér, és belevág élete utolsó kalandjába. Céljuk, hogy megtalálják a kincset, így hátralévő öreg napjaik gondtalanságban telhessenek. Útjuk során megbirkóznak egy medvével is, végül sok keresés után

megtalálják az elrejtett kincset: egy láda búzát, s mivel a Magonc ovisok „zöld ovisok”, pontosan tudták, hogy ez valóban az egyik legnagyobb kincs a világon.

A gyerekek nevettek, izgultak, szurkoltak, de csak ezután kezdődött az igazi nagy kaland! Elindult az óvoda aprajagyja szerencsét próbálni.

Mentek, mendegéltek, útjukat csoportjellel ellátott úteljelő nyilak, jelek segítették. Eljutottak az óvoda olyan rejtett zugába is, amelyekről talán nem is tudták, hogy léteznek. Rengeteg próbát kellett kiállniuk kicsiknek és nagyobbaknak egyaránt. Képeket kerestek a mese szereplőiről, kúsztak, másztak árkon-bokron át, válogattak, táncoltak, építettek, keresgéltek, összeraktak, válaszoltak, verseltek, ragasztottak, settenkedtek, hallgatóztak, célba dobtak, párosítottak, sötétben zseblámpával vándoroltak, minden ügyességüket beleadva az akadályok legyőzésébe.

Az összes próbatételt leküzdve jutottak el a várva-várt kincsekig. Ennek örömeire hetedhét országra szóló lakomát csaptak. Ha a kincseket meg nem találták volna, a mi mesénk is tovább tartott volna...

*Tóth Erika Boglárka és Koltai Krisztina
óvodapedagógusok*



Farsangi délután az Alsóerdősori Bárdos Lajos Általános Iskola és Gimnáziumban

Február 10-én ismét jelmezbe bújt az Alsóerdősori Bárdos Lajos Általános Iskola és Gimnázium alsó tagozatának aprajagyja.

A délutánt lázas készülődés előzte meg. Az osztályok feldíszítették termeiket, s a folyosó is farsangi díszbe öltözött. A gyerekek napok óta izgatottan gyakorolták közös táncos produkcióikat, és tanítói segítséggel készültek a színpompás fellépőruhák.

Végre eljött a várva várt nap. A táncos műsorok szereplői gyors egymásutánban váltották egymást a táncterem, remek szórakozást biztosítva társaiknak és a szülőknél. Láthattuk pizzafutárokat, pingvineket, méhecskéket, trollokat és matrózok táncát is.

Az osztályokban megrendezett vetélkedők és jelmezverseny után következett a felvonulás. A gyerekek



percek alatt igazi farsangi kavalkádot varázsoltak az iskola aulájába. A színpompás egyéni jelmezek a szülők kreativitását tükrözték. Idén is nagy sláger volt a kalóz-, Minnie egér-, vámpír-, tündérlány-, Elza és Anna, cica- és kisegér-jelmez. A farsangot a várva várt tinidíszkő zárta. A tanulók sajnálkozva vették végül tudomásul, hogy megint egy évet kell várni a jelmezes jókedvre.

Felhívás

Tisztelettel kérjük az erzsébetvárosi társasházak közös képviselőit, és azokat, akiknek módjában áll, hogy a március 15-i nemzeti ünnep alkalmából a nemzeti lobogót helyezték ki az épületekre!



„Arany Jeruzsálem”

Fotókiállítás nyílt Budapesten, az Izraeli Kulturális Intézetben „Arany Jeruzsálem” címmel. A kiállítás elsődleges célja, hogy bemutassa Jeruzsálem, a három világvallás szent helyének kapcsolatát a zsidósággal és Izraellel Angyal László, Arató Mátyás és Szabados Attila alkotásain keresztül. A tárlat továbbá az UNESCO, illetve az ENSZ állásfoglalására kíván reflektálni: a történelmi tények ellenére a szervezetek megkérdőjelezzik a zsidóságnak a jeruzsálemi Templom-hegyhez és a Sírátófalhoz fűződő kapcsolatát, és úgy vélik, az úgynevezett 1967-es tűzszüneti, zöldvonal mögötti területen a zsidó jelenlét jogtalan. Köves Slomó,



az EMIH vezető rabbijának elmondása szerint azért fogalmazódott meg a kiállítás gondolata, hogy felhívják a figyelmet arra, nem szabad szem elől téveszteni a történelmiséget Jeruzsálem vonatkozásában. A megnyitón dr. Vető Marietta, és dr. Bajkai István erzsébetvárosi alpolgármesterek mellett számos diplomáciai testület képviseltette magát: jelen volt többek között Yossi Amrani, Izrael Állam nagykövete és Soltész Miklós, az Emberi Erőforrások Minisztériumának egyházi, nemzetiségi és civil társadalmi kapcsolatokért felelős államtitkára is, akik fel is szólaltak az eseményen. Yossi Amrani és Alex Katz, a Kelet-Közép-Európa Szochnut képviselője gratulációját és örömét fejezte ki a szervezők és alkotók felé egyaránt.



Emlékezzünk együtt!



1848. március 15.

SZERETETTEL VÁRJUK ÖNÖKET
AZ 1848/49-ES FORRADALOM ÉS SZABADSÁGHARC
ESEMÉNYEIRE ÉS HŐSEIRE EMLÉKEZŐ RENDEZVÉNYÜNKRE:

2017. MÁRCIUS 14. (KEDD)

Klauzál tér, Magyar Huszár szobor

9.30 MEGEMLÉKEZŐ ÜNNEPSÉG ÉS KOSZORÚZÁS

Ünnepi beszédet mond Vattamány Zsolt, Erzsébetváros polgármestere

Koszorúzási igényüket szíveskedjenek 2017. március 13-án 12.00 óráig a szalay.adrienn@erzsebetvaros.hu e-mail címen bejelenteni.

Részletes programokról tájékozódjon médiafelületeinken!

www.erzsebetvaros.hu
Erzsébetváros facebook



„Magyar vagyok. Büszkén tekintek át
A multnak tengerén, ahol szemem
Egekbe nyúló kősziklákat lát,
Nagy tetteidet, bajnok nemzetem”

(Petőfi Sándor: Magyar vagyok. részlet)

Elhunyt Puporka András klarinétművész

„Méltósággal viselt, hosszan tartó, súlyos betegség után február 7-én reggel elhunyt Puporka András klarinétművész, a 100 Tagú Cigányzenekar szólamvezetője” – tudatta a neves művész fia, Tolna András nótakirály. A 68 éves korában elhunyt neves művészt Erzsébetváros önkormányzata is gyászolja.



vezető klarinétosa, aki megszámlálhatatlan gyönyörű magyar nóta szerzője is. 1967-ben előadóművészi vizsgát tett. Pályafutása alatt az ország leghíresebb cigányprímásaival és hangszeres művészeivel játszott együtt, így például Lakatos Sándorral, Járóka Sándorral, ifj. Járóka Sándorral, Horváth Zsuzsával. A Duna Intercontinental éttermében része volt abban a megtiszteltetésben, hogy világ leghíresebb klarinétkirályának, Benny Goudmannek zenélhetett, aki hálája jeléül saját hangszerének kicsinyített másával ajándékozta meg. A 100 Tagú Cigányzenekar klarinét szólamvezetője és a zenekar klarinét és tárogató szólistája volt. 2002. augusztus 20-án a Magyarországi köztársasági elnök Magyar Köztársasági Ezüst Érdemkereszt kitüntetésben részesítette.

Puporka András 1949-ben született Bükkszéken. Hároméves korától kezdett érdeklődni a zene iránt. Klarinéton való kiteljesedését befolyásolták korábban végzett hegedű- és zongoratanulmányai is. A zene legszélesebb spektrumában folytatott tanulmányokat, és közreműködött a dixielandtól a klasszikus zenéig sokféle műfajban. Első tanítómestere hegedűn édesapja volt, klarinéton pedig Fejes Imre, a Párizsi Operaház szólam-

Már Erzsébetvárosban is bérelhető elektromos autó

Az elmúlt hónapokban elvégzett tesztek után most már a főváros több kerületében, így többek közt Erzsébetvárosban is 75 elektromos autó szolgálja az itt élők kényelmes és környezetbarát közlekedését. A GreenGo azoknak kíván segíteni, akik reális alternatívát keresnek a sokszor nehézkes belvárosi tömegközlekedésre, nem akarnak sok pénzért gépjárművet fenntartani, minden este parkolóhelyet keresni a házuk körül – vagy csak egyszerűen fáznak a hideg téli időben a kerékpárjukon. A rendszer egy mobil applikáció segítségével működő elektromos gépjármű-megosztási szolgáltatás. Az alkalmazást le kell tölteni, elvégezni az online regisztrációt, és személyesen bemutatni az ellenőrzéshez szükséges okmányokat (jogosítvány, személyi igazolvány) a Király utca 16. szám alatt található irodában. Ezután a telefonos applikáció segít megtalálni az éppen szabad és rendelkezésre álló Volkswagen e-Up!-okat, amelyeket a regisztrált felhasználók az alkalmazás segítségével azonnal le is tudnak foglalni. A percalapú fizetés teljesen automatikus:

a rendszer a nap végén összesíti a felhasználó aznapi bérléseit, és egy összegben terheli meg a megadott bankkártyát. A program egyik legnagyobb előnye, hogy a rendszerben található autókat a szolgáltatási területen belül bárhol le lehet tenni, a felhasználóknak pedig a lemerült járművekkel sem kell foglalkozniuk,

hiszen a munkatársak éjszakánként gondoskodnak arról, hogy azok reggelre fel legyenek töltve.

(forrás: greengo.hu)



A nemzetközi borvilág sztárjai érkeznek hozzánk

A nemzetközi borvilág számos kiemelkedő alakját hozza el mesterkurzusok előadóiként a 8. VinCE Budapest Wine Show, amelynek sétáló kóstolóján 160 válogatott kiállító több mint ezer borát ismerhetik meg a látogatók március 17. és 19. között a VII. kerületi Corinthia Budapest Hotelben. A régió legnagyobb borsemenye szakmai nappal indul, így pénteken elsősorban a borászokat és a szakmabelieket, szombaton és vasárnap a borkedvelőket várják. A mesterkurzusok előadói közül a szervezők kiemelték mások mellett a Roederer champagne-ház pincemesterét,

Jean-Baptiste Lécaillon, míg a Taittinger-től Clovis Taittinger exportigazgató tart mesterkurzust. Előad a legnevesebb spanyol borász, Miguel Torres is, akit évek munkájába telt megnyerni. A VinCE Budapestben szintén beszél majd Fiona Beckett, akit a bor-étel párosítások királynőjeként tisztelnek Nagy-Britanniában, az Elnökök és uralkodók borai című mesterkurzuson pedig a tervek szerint kóstolni lehet majd Donald Trump virginiai borászattól érkező tételeket is – hangzott el a sajtótájékoztatón.

forrás: vincebudapest.hu



ERZSÉBETVÁROS KÁRTYA

ELFOGADÓHELYEK

Perzsaszőnyeg Ház

Kedvezmény: 12%

Cím: 1073 Budapest, Erzsébet körút 40.
Telefon: +36 30 941 5553
Weboldal: www.perzsaszonyeghaz.hu



Fingers Fast Food Gyorsétterem

Kedvezmény: 5% (A kedvezmény a napi menün kívül minden ételre és italra jár.)
Cím: 1072 Budapest, Wesselényi utca 23.
Telefon: +36 30 211 5599
Weboldal: www.fingersrestaurant.eu



Virágműhely Virágüzlet

Kedvezmény: 7%
(1.000 Ft feletti vásárlás esetén.)

Cím: 1073 Budapest, Barcsay utca 3.
Telefon: +36 30 852 4724



Digiprime.hu Számítástechnika

Kedvezmény: 7%
(1.000 Ft feletti kiegészítők vásárlása esetén.)

Cím: 1074 Budapest, Dohány utca 63./b
Telefon: +36 70 413 4298
Weboldal: www.digiprime.hu



Tulit Comp Számítástechnika

Kedvezmény: 10% (Vásárlás esetén a kedvezmény 50.000 Ft felett jár, szerviz esetében 15.000 Ft felett.)

Cím: 1073 Budapest, Erzsébet körút 23.
Telefon: +36 20 264 7375



Belvárosi Szövöde

Kedvezmény: 10%
(A kedvezmény a szövötenfolyam díjára vonatkozik.)

Cím: 1075 Budapest, Dob utca 22.
Telefon: +36 30 954 3687



„A megfelelőből jó, a jóból még jobb legyen”

Interjú dr. Vető Marietta alpolgármesterrel

Szokványos, mégis talán a legfontosabb kérdés: mennyit tud költeni az önkormányzat az úgynevezett „humán területre” 2017-ben?

A naptári év második hónapja az önkormányzatok életében általában még az „óév” időszakára esik, hiszen az éves költségvetés elfogadása ekkor történik, a január rendszerint még a tervezés időszaka, amely folyamat természetesen jóval hamarabb kezdődik, mondhatni, folyamatos gondolkodást, egyeztetést igényel. Kérdésére a válasz nem egyszerű, hiszen attól függ, mit számítunk ide. Egy infrastrukturális fejlesztés, felújítás is szolgálhat kulturális célt, vagy lehet ilyen hatása. Szerencsére semmilyen elvonásra nem volt szükség, sőt, a korábbi évekhez

hasonlóan idén is kerültek be új elemek, illetve bővültek a már korábban kialakított keretek.

Elvárás a kerületiek részéről, hogy évről évre többet fordítsanak egy adott területre? Véleményem szerint az emberek nem számokban gondolkodnak, sokkal inkább az alapján ítélik meg a munkánkat, amit nap mint nap tapasztalnak. Mégis, fontos kiemelni:

oktatáson, kultúrán nem spórolhatunk, mint ahogy a szociális kiadásokon sem, hiszen szó szerint a kerületben élő emberek fizikai-szellemi jóllétéről van szó.

Mint már említettem, bizonyos területeket nehéz elválasztani egymástól, ha például egy orvosi rendelőbe belépünk, nemcsak a szolgáltatás színvonaláról szerzünk tapasztalatot, hanem körül is nézünk ott. Az intézmények állapota is meghatározza az ott folyó munkát. Szerencsére a kerületben a nevelési-oktatási munka, a szociális és egészségügyi ellátás is felújított ingatlanokban, jól felszerelt intézményekben zajlik. Természetesen évről évre újabb és újabb ötletek merülnek fel

arra vonatkozóan, hogy mivel lehetne kiegészíteni, bővíteni, színesíteni a palettát. Amely ötlet támogatást nyer, megvan mögötte a megfelelő szakmai – és persze pénzügyi – fedezet, azt igyekszünk kidolgozni, megvalósítani, hiszen a cél az, hogy a megfelelőből jó, a jóból még jobb legyen.

Milyen változások, újdonságok várhatóak az idén?

Mivel számos megkezdett és sikeres projekt, program fut jelenleg is, ezek folytatása, bővítése fontos szempont volt a tervezés során. Ilyen többek között a „Minden gyerek jusson el színházba!” programunk vagy az óvodások, iskolások számára ingyenesen vagy kedvezményesen igénybe vehető sportolási lehetőségek fenntartása, gazdagítása. Szociális téren az ellátási és támogatási formák tekintetében nagyobb változás nem várható.

Bővítjük a szolgáltatások körét, igyekszünk még nagyobb figyelmet fordítani a fiatal és kisgyermekes korosztályra amellet, hogy az idős lakosok számára elindított programokat is folytatjuk.

Bízom benne, hogy a sok munka mellett sok örömeink is lesz a kerületi játszóházprojekt megvalósításában.

A nevelési-oktatási intézményekre az aktuális jogszabályi, vagyonekezelési helyzet-től függetlenül idén is kiemelt figyelmet fordítunk, ami egyrészt az intézmények támogatásában, másrészt a gyermekek, diákok részére nyújtott juttatásokban, harmadrészt pedig az ott dolgozók munkájának elismerésében is megmutatkozik. Ez utóbbi kérdés, vagyis

a humán területen dolgozó, szociális, nevelési, oktatási és egyéb feladatot ellátó munkatársak

ösztönzése, támogatása kiemelt szerepet töltött be a költségvetési tervezés során.

Kiterjesztettük a fiatal tehetségek segítésére létrehozott támogatás igénybevételeinek lehetőségeit is, valamint a jogosítvány megszerzését is szélesebb igénylői kör számára támogatjuk. Mindezek mellett idén is számos régi és új rendezvénnyel készülünk. Az éves programok tervezése során nem feledkezhetünk meg arról, hogy idén a reformáció emlékévét ünnepejlük, fontos, hogy a kerületben is méltó módon emlékezzünk.

Fogadóóra-változás

Dr. Vető Marietta alpolgármester fogadóóráira való bejelentkezés minden hétfőn 15.00–17.00 óra között lehetséges Tóth Tamara személyi asszisztensnél a +36 (1) 462-3138-as telefonszámon.

Kérdéseiket, észrevételeiket elküldhetik online a toth.tamara@erzsebetvaros.hu e-mail címre is.

In memoriam Kocsis Zoltán

A városházán mutatták be azt a könyvet, amely a tavaly novemberben elhunyt, Erzsébetvárosban tanult Kocsis Zoltán emlékére született. Az eseményen Tarlós István főpolgármester köszöntőjében méltatta a zeneszerzőt. Hangsúlyozta, hogy a kétszeres Kossuth-díjas művész Bartók Béla munkásságának világviszonylatban is egyik legkiemelkedőbb ismerője és tolmácsolója volt, de zeneszerzőként, zenetörténészként, kritikusként és pedagógusként is jelentős életművet hagyott maga után. „Elévülhetetlen érdemeket szerzett a magyar klasszikus és kortárs zene hazai és külföldi népszerűsítésében” – mutatott rá a főpolgármester.

Juhász Előd, a könyv szerzője elmondta, hogy három nagy egységre tagolható a kötet: a Róla című első részben kollégái, munkatársai vallanak arról, hogyan látták Kocsis Zoltánt személyes közegben, amikor elengedte magát. A második, Mozaikok című rész azokat a beszélgetéseket eleveníti fel, amelyeket messzi városokból hazautóztatva folytattak egymással. „Ezeket a



szövegeket Kocsis Zoltán még mind látta, így hitelesek” – hangsúlyozta a szerző. A Vele című harmadik részben olvasható többek között a két utolsó nagy beszélgetés, amely 2016 januárjában és szeptemberében zajlott a szerző és a művész között. „Az Utolsó beszélgetés című kötet az elmúlt öt év történéseinek állít emléket” – fűzte hozzá Juhász Előd.

Mácsai Pál: Ez itt az aranykor

A Városmajorba költözik az Örkény Színház

Megújul az Örkény Színház épülete: a nézőtér kényelmesebb lesz, és nagyobb, technikailag is fejlődik. A munkálatok idejére a társulat átköltözik a Városmajori Szabadtéri Színpadra, úgyhogy áprilistól sem kell nélkülözni a kedvelt előadásokat. Mácsai Pál igazgató szerint a közönségnek és a színháznak is izgalmas „kirándulás” lesz ez.

Öröm vagy nehézség ez a felújítás? Öröm, amihez sok bonyodalom árán jutunk majd el. Tulajdonképpen két építkezésről van szó, mert egyszerre kell építenünk a Városmajorban, és itt, a színházban. A mi épületünk története az, hogy a Madách tér 6. udvarára utólagosan mozit terveztettek Gerlóczy Gedeonnal, aki finom, puritán, főleg Bauhaus-jegyeket hordozó épületet alkotott. Ezt a 70-es évek közepén a kor gondolkodásának megfelelően átépítették. Ez azonban nemigen találkozik az épület eredeti jellegével. A beburkolások korát éltük akkor, gondoljon a Corvin Áruházra, a Magyar Színházra: befedni, elrejtetni, megváltoztatni, korszerűnek hitt anyagokkal átstilizálni. A nézőtér híresen kényelmetlen lett, szűkös, és azóta el is öregedett. A székek cseréjével kezdődött a gondolkodásunk, mert az előadásainkra nézve az a legnagyobb dicséret, hogy ezeken a székeken ülve is végignézzük azokat. Ám kiderült, hogy széket csak úgy van értelme cserélni, ha a sortávokat is megnöveljük. Ehhez viszont nincs hely, az ülőhelyek számát pedig semmiképp nem akarom csökkenteni. További tervezés, töprengés következett, és előállt az eredeti alaprajz. Így

a mi építkezésünk egyszerre helyreállítás és modernizálás. Az alaprajz visszaáll a korábbi



formára, de technikailag és akusztikailag korszerűsödünk.

A kényelmetlen székek csak a közönséget zavarták, vagy a színészek is érzékelték a komforthiányt?

Hát persze! A színpadi csendeket nálunk nyöszörgések és nyikorgások

festik alá, hiszen aki rosszul ül, az fészkelődik. Nem véletlen, hogy a Főváros – aki finanszírozza az átalakítást, úgy, hogy tudjuk, sok helye lenne ennek a pénznek a budapesti színházi életben – belátta, szükség van az építkezésre. Szerintem ők sem bírják már a székeinket.

Mikor kezdődik a munka?

Az előkészítés már zajlik, a tényleges munka pedig április 1-jén. Mindent összekapcsolunk, és ami kell, visszük a Városmajorba. Eredetileg a Madách térre akartunk kiköltözni. A kerület is szerette volna, de a katasztrófavédelem nemet mondott. De köszönjük a Szabadtérnek: szolidáris dolog, hogy befogadnak minket.

A Városmajori Szabadtéri Színpadon milyen átalakításokat kell elvégezniük?

Sátrat építünk a nézőtér fölé. Fűthetőt, természetesen, bár hűteni is lehet, ha jönne a korai kánikula.

A produkciókat mennyire érinti, hogy más lesz a helyszín, a közeg? Lényegében nem érinti, forgószínpadot is gyártattunk, hogy mindent meg tudjunk valósítani. A Hamletet és az Apátlanokat nem visszük át, de ezeken kívül a teljes repertoár ott lesz.

Tart attól, hogy a közönség nem megy az Örkény után?

Nem tartok ettől, hiszen ez átmeneti időszak, nyár elején véget ér, kb. 60 előadást játszottunk ott.

Abban bízom, hogy eljönnek velünk táborozni, és szerintem izgalmas lesz, ahogy az új környezet az előadásokra hat.

Minden kimozdulás inspiráló a színháznak, új fénytörés az előadásnak. Más a környezet is, oda farmer és tornacipő lesz a megfelelő ruházat. Kicsit „tábori színház” lesz, persze, de minden fontosat biztosítunk majd a nézőknek.



A színészeknek fontos, hogy a néző milyen ruhában megy színházba? Bántó, ha nem öltözik ki? Nem bántó. Hogy ki mit vesz fel, az egyéni világlátás dolga.

Van, akinek a színház templom, ahová kiöltözik, és van, akinek a mindennapok egyik tere, ahová nem vesz ünneplőt.

Ha nincs készletünk kiöltözni, az csak azt jelenti, hogy a színház a hétköznapjaink része, én ezt nem látom problémának. Shakespeare Globe Színházába se öltöztek ki a londoniak.

Nem érzi nagy visszaigazolásnak, hogy lehetőségük van úgy felújítani a színházat, hogy közben nem maradnak el előadások; hogy sokan támogatják az Örkény Színházat, mert szeretik, szeretjük?!

De, annak érzem, és hálás vagyok érte. Nem gondolom, hogy nekünk bármilyen „jár”. Sokat dolgozunk, szigorúan többes szám-

ban, itt minden a társulat, az együttes műve, és nem az én szólósikerem. Amikor legutóbb kineveztek igazgatónak újabb öt évre, mondtam is, vegyünk észre, hogy ez az aranykor: lehet dolgozni. Ne utólag kapcsoljunk, hogy ja, ez az volt, hanem minden percet úgy csináljunk, hogy tudjuk: ez az! Így ha valami nem sikerül, vagy történik egy színpadi baki, mindig meg is kapom: „Nesze, aranykor!”

Az Örkény Színház mindig előrukkol valami újdonsággal. Ez az önök igénye, vagy a kor diktálja így?

Mindkettő. Szeretjük az Örkény Kertet, izgalmasan sikerült a József című előadásunk, ami 5 órás, ennyiben provokáció is a jelenkor tőszavas közlései felé. Jövőre Shakespeare-t rendezek, az is hosszú lesz. Szerencsés vállalkozás lett az Élő Költők Társasága is: másfél millió fölött áll eddig az eléérése, ami igazán nagy szám, ha kortárs költészetéről beszélünk.

Már kaphatóak a jegyek a városmajori előadásokra. Van olyan, amit kiemelne, külön ajánlaná az olvasóinknak?

Mindenképpen kiemelném a József és testvéreit. Ne féljen senki a hosszától: gyönyörű történet, nagy utazás, és aki látta, azt mondja, eszébe sem jutott az óráját nézni. De csak azért emelem ki, mert a legújabb: ott lesz minden, várunk mindenkit.

Reformáció 500

A REFORMÁCIÓ MAI KÖZÖSSÉGEI
ERZSÉBETVÁROSBAN

JÉZUS MONDJA: „HA VALAKI SZOMJAZIK, JÖJJÖN HOZZÁM, ÉS IGYÉK!” (JÁNOS EVANGÉLIUMA 7,37) MERÍTSÜNK MA IS A FRISS FORRÁSBÓL!



Január

H	K	Sze	Cs	P	Szo	V
						1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29
30	31					

Május

H	K	Sze	Cs	P	Szo	V
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30	31				

Szeptember

H	K	Sze	Cs	P	Szo	V
				1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	

Február

H	K	Sze	Cs	P	Szo	V
		1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28					

Június

H	K	Sze	Cs	P	Szo	V
			1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30		

Október

H	K	Sze	Cs	P	Szo	V
						1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29
30	31					

Március

H	K	Sze	Cs	P	Szo	V
		1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30	31		

Július

H	K	Sze	Cs	P	Szo	V
					1	2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28	29	30
31						

November

H	K	Sze	Cs	P	Szo	V
		1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30			

Április

H	K	Sze	Cs	P	Szo	V
					1	2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28	29	30

Augusztus

H	K	Sze	Cs	P	Szo	V
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30	31				

December

H	K	Sze	Cs	P	Szo	V
						1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29
30	31					

Budapest-Fasori Református Egyházközség
Cím: 1071 Budapest, Városligeti fasor 5.
Honlap: www.fasor.hu



Klauzál téri Református Egyházközség gyülekezet
Cím: 8. ker. Gyulai Pál u. 9.
Honlap: www.refgyulai.hu



Budapest-Fasori Evangélikus Egyházközség
Cím: 1071 Budapest, Damjanich u. 28/B. fsz. 1.
Templom: Városligeti fasor 17.
Honlap: https://www.facebook.com/bpfasor/



Wesselényi utcai Baptista Gyülekezet
Cím: 1077 Budapest, Wesselényi utca 53.
Honlap: www.wessi.hu



Pesti Metodista Gyülekezet
Cím: VI. ker., Felsőerdősor u. 5.
Honlap: www.pest.metodista.hu

Kiemelt figyelmet kapnak a fejlesztések

Az önkormányzat az elmúlt évekhez hasonlóan ebben az évben is jelentős fejlesztéseket tervez Erzsébetvárosban, szem előtt tartva a kerületi lakosság igényeit. A nemrég elfogadott 2017-es költségvetésben ezért jelentős forrást csoportosított a képviselő-testület az Erzsébet Terv fejlesztési programra.



Idén megújul az Akácfa utca



A Dob utca felújítása is időszerűvé vált

2017-ben jelentős közterület-fejlesztéseket tervez az önkormányzat, a közmuvelővel már meg is kezdődtek az egyeztetések, és több esetben a tervezés is folyamatban van. Az Akácfa utca és a Dob utca Kazinczy utca–Erzsébet körút közötti szakasza esetében a Fővárosi Vízművekkel közösen végzik majd a korszerűsítést. Az ivóvíz-hálózat rekonstrukcióját követően a teljes útburkolatot és a járdát is felújítják. Az utcák sűrű közműhálózata miatt sajnos szabad gyökérzetű fák ültetésére nincs lehetőség, azonban a korábbi gyakorlatnak megfelelően planténeres növényeket helyeznek majd ki.

Ebben az évben tervezi továbbá az önkormányzat a Nagy Diófa utca, Hársfa utca, Alsó erdősor utca korábban fel nem újított szakaszainak renoválását is. Egyeztetések folynak a Dob utca Erzsébet körút–Rottenbiller utca közötti szakaszának felújításáról,

valamint a Csengery utca, Péterffy Sándor utca egyes szakaszainak rekonstrukciójáról is.

Az útfelújítások összehangolása során a forgalmotechnikai terveket a forgalom lehető legjobb elosztását figyelembe véve készítik el.

A környezettudatosság, energiahatékonyság elveire tekintettel Erzsébetváros önkormányzata a tulajdonában lévő középületek, bölcsődék, óvodák energia-ellátását a jövőben részben

megújuló energiával szeretné biztosítani. Ennek érdekében

idén megkezdődik az erre alkalmas épületek esetében a napenergia felhasználását biztosító nap elemes rendszerek telepítése.

Az előzetes számítások alapján az érintett épületek elektromosenergia-felhasználásának mintegy 60–80%-át lehetne így megújuló energiával biztosítani. A rendszereket az óvodai épületekre is telepítik, így a gyermekek is megismerhetik a zöldenergia működését, előnyeit.

2017-ben folytatódik a Dob utcai bölcsőde korábban megkezdett felújítása. Az előző években az épületet kívülről hőszigetelték, és külső nyílászáróit korszerűbbekre cserélték, valamint modernizálták az előregedett fűtési rendszert, és több lépcsőben felújították az udvart is. Idén a csoportszobák és egyéb közösségi helyek renoválása következik, így a rekonstrukciós munkálatok végeztével a bölcsőde valóban kívül-belül teljesen megújul.

A Nefelejcs utcai óvodában is megkezdődnek a felújítási munkálatok, amelyek a külső nyílászárókat és a fűtési rendszert fogják érinteni.

Az elmúlt években a Magonc Óvoda épületének külső nyílászáróit, homlokzatát, tetőszigetelését és teljes fűtési hálózatát renoválták, a csoportszobákat felújították. Idén az udvart és a játszótérrel újítják majd meg: új játszótéri eszközöket telepítenek, és egy gyermek sportpályát is építenek. Meztlábás gyalogösvény, fára épített gyermekvár és más érdekes, kreatív játékok teszik majd játékosabbá, érdekesebbé a gyermekek mindennapjait. A felújítások során a Dob Óvoda a következő, ahol szintén az udvari játszótér modernizálják majd az óvoda adottságainak figyelembe vételével.



A Magonc óvodások hamarosan új udvarnak örülhetnek

A játszótér tervezése során az önkormányzat kiemelt figyelmet fordít arra, hogy minden korcsoport érdekes és hasznos játékokat használhasson. Az intézmény épületének teljes belső felújítását elvégezték az elmúlt években.

A korábbiakban megvalósult fejlesztésekhez hasonlóan

az időskorúakra is kiemelt figyelmet fordít az önkormányzat, ennek megfelelően folytatódnak a felújítási munkálatok az idősothokban is.

A Peterdy utca intézményben két éve Európai Unió pályázat segítségével újultak meg a külső nyílászárók, és

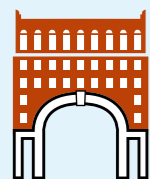


A Peterdy utcai idősothon kívülről már megszépült

az épületet kívülről hőszigetelték, az önkormányzat pedig saját forrásból elvégezte az épület kazánházának modernizációját. Ebben az évben a közösségi terek, lakószobák felújítását, valamint a belső fűtési hálózat rekonstrukcióját és az udvar felújítási munkálatait végzik majd el.

A Dózsa György úti idősek otthonában az elmúlt években önkormányzati forrásból modernizálták a teljes fűtési rendszert, a külső nyílászárókat, az udvart, valamint a lakrészek közül néhányat. Ebben az évben az elektromos hálózat, valamint további lakrészek felújítása szerepel a tervek között.

A Dob utca–Klauzál tér–Wesselényi és Kazinczy utca által határolt, az 1970–1990 közötti időszak tömbrehabilitációja során kialakult szabadterei rész közparkká alakítását is ebben az évben fejezik majd be. A tervezési szakaszban az önkormányzat – ahogy 2016-ban is – az érintett lakók véleményét ki fogja kérni. A lakók érdekeit szem előtt tartva egy, a kerületben szabadterei pihenésre, feltöltődésre vágyók igényeit kielégítő zöldpark kialakítása a cél.



ERZSÉBET TERV

ÉPÜL ERZSÉBETVÁROS!

VÁROSFEJLESZTÉS

Vendégváró Fesztivál a Bethlen Téri Színházban

Január 20-a és 22-e között került sor az V. Vendégváró Fesztiválra, amelynek meghívottja ez alkalommal az Aradi Kamaraszínház volt. Az erzsébetvárosi Bethlen Téri Színház rendezvénye évről évre egyre nagyobb érdeklődésre tart számot.

Már-már hagyomány, hogy a Bethlen Téri Színház minden év januárjában egy határon túli magyar színházi műhelyt lát vendégül, ahol a színházi előadásokon túl megismerkedhetünk a társulat működésével, sőt az alkotókkal, művészekkel személyesen is találkozhatunk. A háromnapos rendezvény fővédnöke idén is dr. Vető Marietta, Erzsébetváros alpolgármestere volt.

Az előző években meghívott társulatok után – Figura Stúdió Színház



(Gyergyószentmiklós), M Studio (Sepsiszentgyörgy), András Lóránt Társulat (Marosvásárhely) és Váróterem Projekt (Kolozsvár) – ez alkalommal az Aradi Kamaraszínház volt a fesztivál vendége: három estén három különböző előadással mutatkozott be a társulat a budapesti közönségnek.

Műsorukon radikális stand up tragedy, élő zenés minimál-szürreál és rokokó musical szerepelt.

Péntek és szombat este az előadások után a KútszéliStílus.hu portál szerzői beszélgettek a művészekkel, alkotókkal. A beszélgetések különösen oldott hangulatban teltek, s csaknem olyan szórakoztatóak voltak, mint maguk a színházi előadások. Tapasztó Ernő művészeti igazgató és rendező igazi műhelytitkokba avatta be a hallgatóságot, Fekete Réka dramaturgtól pedig azt is megtudtuk, hogy műsoraik azért olyan személyesek, mert a résztvevők egyben alkotók is, az előadásokat csapatban készítik.

A magyar kultúra napján záródó fesztiválon a Bethlen Galériában a vendégszínház plakátjaiból és előadásfotóiból rendeztek kiállítást.

Külön csemegét jelentett, hogy az előadások előtt mindhárom napon az aradi társulat egy-egy kisjátékfilmjét vetítették a színház kávézójában (Agapé – rendező: Bánovits Ottó; Lámpaláz – rendező: Görögh Árpád; Fonál – rendező: Görögh Árpád).

Szögi Csaba, a színház művészeti igazgatója elmondta: nagyon büszke, hogy évről évre színvonalas és színes fesztivállal jelentkezik a Bethlen Téri Színház. Ez annak is köszönhető, hogy határainkon túl is számos kiváló magyar társulat működik. Céljuk a jövőben is az lesz, hogy ezeket a remek társulatokat elhozzák a budapesti és az erzsébetvárosi közönségnek. A fesztivál szervezőinek idén csak az jelentett problémát, hogy sokkal többen voltak kíváncsiak az aradi vendégszínházra, mint amennyi férőhelyet a teátrum biztosítani tudott.

A segítség belőled jöhet Mesedráma-konferencia Erzsébetvárosban



A gyermekpszichodráma (mesedráma) ma Magyarországon egyre elismertebb és elfogadottabb segítő, terápiás módszer, amely segítséget nyújt a gyermekek személyiségfejlődésében, problémáik, konfliktusaik megoldásában, egyben új pedagógiai módszertani lehetőségeket is magában rejt.

A gyermekpszichodráma terápiás célokra kifejlesztett drámajátékon alapuló csoportmódszer, amelyet Magyarországon Kende B. Hanna vezetett be és terjesztett el. Az Erzsébetvárosban működő Pedagógiai Szakszolgálatnál dr. Hubainé Muzsnai Márta – aki 2016-ban kerületünkért végzett áldozatos munkája elismeréseként polgármesteri dicséretben is részesült – szakmai irányítása mellett működtet mese- és gyermekpszichodráma csoportokat, melyeket ingyenesen lehet igénybe venni.

A Magyar Pszichodráma Egyesület Gyermekdrama Munkacsoportja, valamint a Kende Hanna Egyesület idei évi nemzetközi konferenciáját (The Federation of European Psychodrama Training Organisations) a K11 Kulturális és Művészeti Központban tartotta 2017. február 3–5. között, Európa számos országából érkező 33 résztvevővel.

A rendezvény fővédnöki tisztjét dr. Vető Marietta alpolgármester vállalta, hiszen kisgyermekes anyaként szívügye a gyermekek mentális egészség-megőrzésének érdekében végzett munka. A konferencia „Maci mesedráma” workshop programján (Erdei Kata és Majsai-Hideg Tünde vezetésével)

önkormányzatunk támogatásával ingyenesen vehettek részt a kerületi pedagógusok, mivel a módszer jól alkalmazható a nevelési-oktatási eszköztár bővítésére is.

Majsai-Hideg Tünde szupervízorral, kiképző gyermekdrama vezetővel, a MPEGYM munkatársával, a konferencia egyik szervezőjével beszélgettünk.

Az 5–14 éves korosztály, vagyis gyermekek és serdülők részére indítanak pszichodráma csoportokat. Mire szolgál a mesedráma, a mese-játék, a közös játék? A mai világban sokszor szorongó, problémás, túlhajszolt gyermek örömet leli saját játékos tevékenységében, hiszen spontán aktivitása révén katarzisélményhez jut. A szerepjáték

Kinek ajánlják a gyermekpszichodráma csoportokat?

Minden gyermeknek! A játék alkalmas a mindennapi stressz oldására, az aktuális és régebbi hozott konfliktusok feldolgozására.

Mi történik egy ilyen foglalkozáson?

A foglalkozás közös „körbeülős” beszélgetéssel, rajzolással kezdődik. Ilyenkor hangolódunk rá a gyerekekkel a mesék világára. Ezután következik a mesealkotás. Vagy egy gyermek talál ki mesét, vagy közösen írunk egy történetet. Megbeszéljük a szereposztást, majd következik a jelmezválasztás. A beöltözés célja, hogy segítse az átéltségülést, a belépést a meseországba. Ha mindent megbeszélünk, kezdődhet a mese eljátszása. Ez spontán módon zajlik, nincsenek előre



nyújtotta szimbolikus kifejezőmód lehetővé teszi, hogy a gyerek eltekintsen a konfliktusok közvetlen megnevezésétől, s új megoldási módokat is „kipróbálhat”. A csoport, az együttes élmény sokszor hiányos vagy sérült szocializációs folyamatot is képes pótolni. A bátortalan gyermekek esetében segíthet a közösségbe való beilleszkedési nehézség esetén is.

megírt szövegek, akár kialakulhatnak nem várt fordulatok is. A vezetők is szereplőként vehetnek részt a történetben, így lehetőségük nyílik a folyamatok segítésére, alakítására, és közben szinte „észrevétlenül” zajlik maga a terápia. A csoportfoglalkozásokat segíthetjük kézműves foglalkozással, zenével, attól függően, hogy az adott csoport miben leli leginkább örömét.



A mai önkormányzati épület első korszaka

Szálloda, irodaház

Az Erzsébet körút
6. szám alatti házat
Csávolszky Lajos építtette.

A négyemeletes bérház
építésére vonatkozó és a
Fővárosi Tanács által 1890.
október 10-én jóváhagyott
terveket a híres építész,
Quittner Zsigmond
készítette.

Egy év múlva már fel is húzták az
impozáns, üvegtetős udvarú épüle-
tet. Az ingatlant 1902 márciusában
Szájbély Gyula országgyűlési képviselő
vásárolta meg. Ez időben – ahogy a
többi hasonló bérházban is – az utca-
szintet üzletek, az emeleteket laká-
sok foglalták el. Később, 1905-ben a
földszintet átépítették, Hevesi Adolf
cukrász és sütő kapott itt helyiségeket,
majd újabb átalakítások után, 1908.
január 25-én nyitott meg a híres Hotel
Meteor Szálloda, földszintjén óriási
kandalló, bőrfotelek, pazar fényű író-
olvasó terem, valamint minden fontos

sajtótermékkel ellátott kávézó várta
a vendégeket. Az egykori nagyvárad
kávéház-tulajdonos, Rendes Szidor
igazgató az akkori luxust kínálta: 120
kényelmes, rézbútorokkal, perzsasző-
nyegekkel berendezett szobát, télen
fűtött, nyáron hűtött levegő-áramolat-
tató berendezéseket, huszonnégy órás
lift-boy szolgálatot, minden emeleten
gyorsan felfűthető meleg vizes fürdő-
szobákat. Sőt, a monarchiában első-
ként, a takarítás során itt nem sepertek,
hanem úgynevezett vacuum cleanert,
azaz zajtalan porszívógépet használtak.
A direktor a személyzetet is gondosan
megválogatta: minden alkalmazott
külföldi tapasztalatokkal rendelkezett,
több nyelvet beszélt. Mindezekon kívül
a szálloda saját, környékbeli kirán-
dulásokra használható automobillal
is rendelkezett, és mindkét akkori
főpályaudvarról pár perc alatt könnyen
megközelíthető volt, akár éjjel is. Egy
év múlva már országos népszerűsége
tett szert, szívesen megszálltak itt a
hírlapírók, de főként a hosszabb szerző-
déssel Pestre érkező artisták.

A földszinti Meteor Nagykávéház-
ban működött a varieték művészeinek
egyesülete. A tagok a kerek asztalok
mellett fizették ki pénztárnokuknak
a heti járulékot, innen küldték és itt
kapták kézhez postájukat. A kártyaszó-
bában tartották választmányi ülései-
ket, lapjukat, az Artistaközlönyt is az
egyik sarokban szerkesztették. Míg
délelőtt a forró, dupla bőrös kapucínert
fogyasztották itt, éjjel igazi bohém-
tanává alakult a hely: folyt a finom bor
és pezsgő, és megjelentek a könnyűvérű
hölgyek is.



A kávéház vezetését 1908 novem-
berétől Lakner Lajos vette át, majd
1910-tól Glaser Fülöp követte őt.
A vak zongorások és hegedűsök is szí-
vesen jártak ide, ugyanis a tulajdonos
Braille-írásjelekkel ellátott kártyacso-
magokat is beszerzett számukra. 1910
decemberétől a szálloda működtetését
az egri szállodás, Marosi Zsigmond
vette át.

A szálloda leghíresebb lakója Ady
Endre volt, aki 1907 szeptemberétől
1909 őszéig bérelt az épület harmadik
emeletén egy kis hátsó udvari szobát.
A költő éjszakánként a földszinti
kávéházban várta, hogy barátai:
Zuboly (Bányai Elemér) és Reinitz
Béla friss pletykákkal érkezzenek meg
az általa nem kedvelt szemközti New
York Kávéházból. Ady jó barátja,
Krúdy Gyula is lakott az épületben, a
két művész szeretett itt időzni. Krúdy

tárcáiban tisztelte meg Adyt, ő pedig
két versét ajánlotta neki. Ady és
Krúdy mellett egy ideig törzsvendég
volt Kassák Lajos is, ő az Egy ember
élete című művében ilyennek látta a
kávéházat: „Az egyik asztal körül
artistalányok ültek s közepütt egy
öreg madárfejű nő szónokolt, csillogó
nyakgyöngyököt és karpereceket
forgatott a kezeiben. [...] A lányok
csipogtak és nevetgéltek, az asszony
kínálgatta a holmiját, fölöttük
ragyogtak a csillárok, a háttérben
tükrös emelvényen ült a kasszírnő, s
porcukrot mért ki kávéskanállal kis
bádogtányérokba. Időnként fölállt,
kinyújtzkodott és a két karját szét-
vetette, mintha megpróbálná, hogy
szárnyra keljen gyönyörűséges álmai
felé. [...] Nemsokára betértek azok a
párteberek, akik ide szoktak betérni
az éjszakai ülések után, s velük együtt
a Népszava munkatársai is megér-

keztek.” Az első világháború idejére
a hotel eléggé lezüllött, zugkereske-
dők tanyája lett, a proletárdiktatúra
idején katonatanácsok is működtek
itt. Végül 1921 tavaszán a megko-
pott hírű szállodát bezárták. A régi
tulajdonos 13 millió koronáért adta
el az épületet Hutter József Gyömrői
úti szappangyárosnak. A vállalkozó
teljes körű felújítást végeztetett, a szo-
bákból irodákat és üzlethelyiségeket
alakítottak ki, a kávéházi helyiségeket
gyógyszertárrá építették át, később
a földszinten az irodaház étterme is
helyet kapott. Az 1956-os forrada-
lom és szabadságharc során az épület
homlokzata megsérült. A rekonstruk-
ció és a 46 lakó kiköltöztetése után
1958-tól a kerületi tanácsnak adott
helyet, 1990 óta pedig a kerületi
önkormányzat működik a falai közt.

Perczel Olivér

Ökumenikus imahét Erzsébetvárosban

Idén január 16. és 22. között zajlott az ökumenikus imahét, amely során a résztvevő egyházak képviselői közös hitbéli gyökereikre emlékezve együtt imádkoztak a keresztény egység jegyében. A történelmi ellentéteken való felülemelkedést hirdető mozgalom ünnepi hetére mindig az év kezdetén kerül sor, mintegy programként kijelölve az év során szem előtt tartandó fontos irányelveket: az együttműködést és kölcsönös megértést.

A XX. század elejére visszavezethető protestáns kezdeményezés alapja, hogy Krisztus egyetlen egyházat alapított, és követői rossz úton járnak, ha a megosztottság ösvényét követik. A mozgalom fokozatosan teljesedett ki az évtizedek során: az 1910-ben Edinburgh-ben tartott missziós világkonferenciát a '20-as, '30-as években több, a keresztény összefogás jegyében összehívott világtalálkozó követte Svájcban, Svédországban és Angliában. Mérföldkönek számított 1948-ban Amszterdamban az Egyházak Világtanácsának létrejöttét jelentő esemény, amelyen már több tucat ország több száz küldöttje vett részt. A találkozók nem pusztán teológiai kérdések megvitatását célozták, de a gyakorlati együttműködés olyan formáit is érintették, mint a közös diakóniai és jótékonyági munka, ami az egyházak társadalmi szerepvállalásának sarokköve. Bár a római katolikus egyház távol maradt a fenti

találkozóktól, a II. vatikáni zsinat (1962–1965) alkalmával kinyilvánították, hogy a keresztények megosztottsága nem kívánatos, ezt követően vált rendszeresebbé az egység jegyében folytatott párbeszéd Róma és egyes protestáns egyházak között. II. János Pál pápa vonatkozó enciklikájában hangsúlyozta az újra megtalált testvériség és egymás értékei megbecsülésének fontosságát.

A világméretű összefogás Erzsébetvárosban is tapasztalható közel 40 éve. Az imahéttel kapcsolatos gondolatokról beszélt lapunknak a Klauzál Téri Református Gyülekezet lelkésze, Karsay Eszter, aki az Árpád-házi Szent Erzsébet-plébániatemplomban tartott igehirdetés kapcsán kiemelte: különösen példaértékű egy olyan kis méretű kerület esetében, mint Erzsébetváros, hogy ilyen széleskörű összefogás valósulhatott meg az ünnepi hét során. Őt helyszín: a Wesselényi utcai



baptista, a farsori evangélikus, valamint a Rózsák tere görög- és római katolikus templomai mellett a Holló utcai román ortodox kápolna is otthont adott egy-egy alkalomnak (kiegészülve a metodisták VI. kerületi imatermével és a Klauzál Téri Református Gyülekezet VIII. kerületi helyszínével). Az esti istentiszteleteken egy-egy testvéri felekezet és közösség képviselőjében érkező lelkes imádkozott a jelenlévőkkel.

Karsay Eszter 1979 óta teljesít lelkészként szolgálatot Erzsébetvárosban, és maga is aktív résztvevője a nemzetközi ökumenikus mozgalomnak. Ideérkezésekor már élt a kerületben az egyetemes imahét hagyománya, amely azóta is működik, és évről évre más-más bibliai igére épül. Idén az összefogás hetében, a reformáció kerek fél évezredes évfordulójának évében a békeség, a megbékélés fogalmára fókuszáltak a szervezők, ami az egyes alkalmak idején elhangzó igehirdetések üzenetét is meghatározta. „A bibliai példák és történetek közös kincsnek teszik igazán közérthetővé és egyháztól, felekezettől függetlenül befogadhatóvá az ökumenikus üzenetet. A békeség szó hallatán nemcsak a fegyvernyugvársra kell gondolnunk, hanem az otthonra, a családra, amelyen belül szintén adódhatnak ellentétek, elsőként ezek megoldására kell törekednünk” – hangsúlyozta Karsay Eszter, aki igehirdetésében a mindenki által ismert József és testvérei történetéről beszélt: a családban rossz dolgok is történhetnek, de Isten segítségével a helyzet jóra fordulhat. Fontos azonban, hogy először mindenkinek Istennel kell békét kötnie, és önmagával is meg kell békülnie.

Az ökumenikus gondolat szépségének illusztrálásaként Karsay Eszter Magyar Máriusz román ortodox esperes meleg szavaira utalt, aki a reformáció évfordulója kapcsán kiemelte, hogy ami egy másik egyház követője számára megemlékezés, az a protestáns ember életében ünnep, vagyis a hívők közössége számára méltán bír többlettartalommal ez az évforduló.

„A keresztények egységmozgalmának lényege, hogy hitünk olyan közös pontjait keressük, amik összekötnek bennünket, anélkül, hogy feladnánk a saját meggyőződésünket és identitásunkat” – foglalta össze gondolatait Karsay Eszter, és emlékeztetett: idén is sor kerül majd a nők világimanapijára, amely minden március első péntekére esik, és szintén az ökumenizmus szellemében rendezik meg.

Női konferencia a Golgota Gyülekezetben

A VII. kerületi országos központtal működő Golgota Keresztény Gyülekezet (Erzsébet krt. 13.) január 27–29-ig női konferenciát tartott a hangulatos Zichy-kastélyban, a Fejér megyei Vajtán.



Több mint 250 hölgy gyűlt össze az ország minden pontjáról, hogy péntek estétől vasárnap délig élvezzék a közösséget egymással, és részt vegyenek különböző programokon.

A konferencia témái a női szerepeket és az azokhoz kapcsolódó aktuális, 2017-es kihívásokat tekintették át. Az előadások, csoportfoglalkozások során körbejárták a keresztényi tanítás egyik kiemelt gondolatát, a kegyelem témakörét, illetve annak tükrében a mai jellegzetes női élethelyzeteket, konfliktusokat, valamint az azokra adott választ a szilárd bibliai értékrend, továbbá a kegyelem és szeretet gyakorlati eszköztárának alkalmazásával.

A gyülekezet egyik szolgálata a prostituáltmentő szolgálat, ahol elsősorban női önkéntesek próbálnak meg olyan nők – és gyakran gyermekeik – felé is szolgálni, akiket kényszerrel bírtak rá a prostitúcióra. Vezetőjük beszámolt a munka aktuális eredményeiről, a rehabilitációra felállított „rejtett házról”, ahol egy speciális program segítségével végzik az áldozatok önértékelésének újraépítését, a köznapi életbe, a munka világába történő visszasegítését.

A konferencia további részében különböző művészeti ágakban alkotó hölgyek meséltek életük fontos állomásainak eseményeiről, gondjairól, valamint megosztották tapasztalataikat arról, hogyan segítette át őket Isten a nehézségeken.



Felhívás

Budapest Főváros VII. Kerület Erzsébetváros Önkormányzata felhívást tesz közzé „B” kategóriás gépjárművezetői engedély megszerzéséhez szükséges oktatáson való részvételre

Az oktatásra jelentkezhetnek, akik a középiskola 10. évfolyamának megkezdésekor VII. kerületi lakóhellyel vagy tartózkodási hellyel rendelkeztek, és folyamatos jelleggel, életvitelszerűen Erzsébetvárosban laknak, valamint 2016/2017-es tanévben kezdték meg 12. és 13. évfolyamon tanulmányaikat.

A juttatásról a 25/2015. (VI.30.) önkormányzati rendelet rendelkezik, és magában foglalja a gépjárművezetői engedély megszerzéséhez szükséges első elméleti vizsgát, valamint a 30 órás gyakorlati képzést és az ahhoz kapcsolódó első vizsgát.

A támogatás igénybevételének feltétele a szervező és a tanuló, illetőleg gondviselő közötti megállapodás létrejötte, valamint az oktatást folytató gazdasági szervezet igazolása arról, hogy a résztvevő az elméleti képzés költségét előzetesen megtérítette.

A jelentkezési laphoz kötelező mellékletként csatolandó az iskolalátogatási igazolás (az évfolyam megjelölésével), valamint annak leadásakor a személyi igazolvány és a lakcímkártya – érvényesség ellenőrzése céljából – bemutatása szükséges.

A jelentkezési lap 2017. február 15-től átvehető:

Budapest Főváros VII. Kerület Erzsébetvárosi Polgármesteri Hivatal
Hatósági és Ügyfélszolgálati Irodáin
(1073 Budapest, Erzsébet krt. 6.; 1076 Budapest, Garay utca 5.)

A jelentkezési lap leadásának határideje és helye:

2017. március 14. (kedd) 15.00 óráig
Budapest Főváros VII. Kerület Erzsébetvárosi Polgármesteri Hivatal Humánszolgáltató Iroda
(1076 Budapest, Garay utca 5., I. em. 113.)

Tájékoztatjuk a lakosságot, hogy a Képviselő-testület a 2017. február 15-én megtartott rendes ülésén az alábbi rendeleteket alkotta:

- Budapest Főváros VII. Kerület Erzsébetváros Önkormányzata Képviselő-testületének 1/2017. (II.15.) önkormányzati rendelete a köznevelési intézményekbe járó tanulók részére biztosított térítésmentes, illetve kedvezményes juttatásokról, valamint az erzsébetvárosi fiatal tehetségek támogatásáról szóló 25/2015. (VI.30.) önkormányzati rendelet módosításáról (hatályba lép: 2017. február 1. napján 18.00);
- Budapest Főváros VII. Kerület Erzsébetváros Önkormányzata Képviselő-testületének 2/2017. (II.17.) önkormányzati rendelete a Budapest Főváros VII. Kerület Erzsébetváros Önkormányzata 2016. évi költségvetéséről szóló 3/2016. (II.18.) rendelet módosításáról (hatályba lép: 2017. február 19. napján);
- Budapest Főváros VII. Kerület Erzsébetváros Önkormányzata Képviselő-testületének 3/2017. (II.17.) önkormányzati rendelete Budapest Főváros VII. Kerület Erzsébetváros Önkormányzata 2017. évi költségvetéséről (hatályba lép: 2017. február 20. napján);
- Budapest Főváros VII. Kerület Erzsébetváros Önkormányzata Képviselő-testületének 4/2017. (II.16.) önkormányzati rendelete a Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetvárosi önkormányzati elismerések alapításáról és adományozásuk rendjéről szóló 37/2012. (IX.25.) önkormányzati rendelet módosításáról (hatályba lép: 2017. február 17. napján);
- Budapest Főváros VII. Kerület Erzsébetváros Önkormányzata Képviselő-testületének 5/2017. (II.17.) önkormányzati rendelete Budapest Főváros VII. Kerület Erzsébetváros Önkormányzata Képviselő-testületének Budapest Főváros VII. Kerület Erzsébetváros Önkormányzatát megillető tulajdonosi jogok gyakorlása és a tulajdonában álló vagyonnal való gazdálkodás szabályairól szóló 11/2012. (III.26.) önkormányzati rendeletének módosításáról (hatályba lép: 2017. február 20. napján);
- Budapest Főváros VII. Kerület Erzsébetváros Önkormányzata Képviselő-testületének 6/2017. (II.17.) önkormányzati rendelete a Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzata tulajdonában lévő közterületek használatáról és rendjéről (hatályba lép: 2017. március 1. napján);
- Budapest Főváros VII. Kerület Erzsébetváros Önkormányzata Képviselő-testületének 7/2017. (II.17.) önkormányzati rendelete a Budapest Főváros VII. Kerület Erzsébetváros Önkormányzatának tulajdonában lévő piacokról szóló 9/2015. (III.31.) önkormányzati rendelete módosításáról (hatályba lép: 2017. március 1. napján).

Hozzávalók (4 adag)

50 dkg gnocchi (vagy bármilyen olasz tészta)	2 ek só 40 dkg spenótlevél 1 gerezd 2 ek napraforgóolaj	10 dkg feketeerdei sonka 200 g krémsajt 2 dl főzőtejszín	koktélpáradicsom bors ízlés szerint 15 dkg mozzarella 5 dkg parmezán sajt
--	--	--	--



Spenótos tészta

A tésztát sós, forrásban lévő vízbe tesszük, és kb. 10 perc alatt megfőzzük. (Ha a gnocchit választjuk, akkor miután megfőtt, kicsit meg kell pirítanunk serpenyőben kevés olajon.)

Míg a tészta megfő, elkészítjük a szószt. A spenótot megmossuk, kevés olajon a zúzott fokhagymával közepes lángon megpároljuk.

A felcsíkozott sonkát hozzáadjuk, ha kell, teszünk még hozzá pici olajat, és enyhén megpirítjuk a spenóttal. Ezután mehet bele a krémsajt, a tejszín, bors és a koktélpáradicsomok.

Egyet forralunk rajta, és kész is. Ha a szósz túl sűrű lenne, egy-két evőkanállal teszünk hozzá a tészta főzővizéből.

Végül a tésztához öntjük a szószt, és jól átforgatjuk, hozzáadjuk a mozzarellát, majd tálaszkor megszórjuk egy kis parmezánnal is.

Vitamindús ötletek a konyhában

Együnk frisset, üdét, egészségeset. Márciusi receptjeink tavaszi hozzávalóiból ínycsiklandozó ételeket varázsolhatunk az asztalra, és feltölthetjük szervezetünk vitaminkészletét is.

Grízpuding gyümölcsökkel

A 7 dl tejet felforraljuk. A pudingport pici hideg tejjel és ízlés szerint cukorral csomómentesre keverjük, majd amikor a tej forr, hozzáöntjük a keveréket, a búzadarát és 1 dl tejszínt is, majd sűrűre főzzük.

A keveréket szilikonformákba töltjük.

Jól lehűtjük, a maradék tejszínt habbá verjük, majd friss gyümölcsökkel, akár lekvárral tálaljuk.

Hozzávalók 4 adag

- 1 csomag tejszínes pudingpor
- 7 dl tej
- 0,5 bögre búzadara (3 dl-es bögre)
- 1 ek cukor (ízlés szerint)
- 2 dl habtejszín
- gyümölcsök



ÍR NAPOK 2017. FEBRUÁR 28 - MÁRCIUS 1.

2017. FEBRUÁR 28. (KEDD) 16.00 – 21.00 ÓRA
K11 MŰVÉSZETI ÉS KULTURÁLIS KÖZPONT, 1075 BUDAPEST, KIRÁLY UTCA 11.
16.00 MEGNYITÓ – VATTAMÁNY ZSOLT, ERZSÉBETVÁROS POLGÁRMESTERE
PÁLFFY ISTVÁN, MAGYARORSZÁG ÍRORSZÁGI NAGYKÖVETE
16.10 SZABÓ BÉLA FOTÓNAPLÓ CÍMŰ KIÁLLÍTÁSA – KIÁLLÍTÁSMEGNYITÓ
18.00 – 21.00 BRAN KONCERT ÉS TÁNCBÉLY

2017. MÁRCIUS 1. (SZERDA) 15.00 – 19.00 ÓRA
ERŐMŰVHÁZ, 1077 BUDAPEST, WESSELÉNYI UTCA 17.
15.00 DR. TAKÁCS FERENC NY. EGYETEMI DOCENS, ELŐADÁSA: JAMES JOYCE ULLYSSES
16.30 KÖZÉP-EURÓPAI ÍR TÁNCÁKADÉMIA ÍR SZTEPTÁNC BEMUTATÓJA
18.00 A FIRKIN EGYÜTTES ÉS AZ ÚJBUDAI ÁDÁM JENŐ ÁLTALANOS ISKOLA GYERMEKKÓRUSÁNAK KONCERTJE

A BELÉPÉS DÍJTALAN! WWW.K11.HU WWW.EROMUVHAZ.HU TEL.: 1 413 3550
FACEBOOK: ERZSÉBETVÁROS, K11, ERŐMŰVHÁZ
FŐVÉDNÖKÖK: PAT KELLY, ÍRORSZÁG MAGYARORSZÁGI NAGYKÖVETE
PÁLFFY ISTVÁN, MAGYARORSZÁG ÍRORSZÁGI NAGYKÖVETE
VATTAMÁNY ZSOLT, ERZSÉBETVÁROS POLGÁRMESTERE





2017. 03. 03. 18 ÓRA
HATTYÚK DALA
Vámos Miklós estje

Belépőjegy elővételben 1000 Ft, az előadás napján a helyszínen 1500 Ft

HELYSZÍN: ERŐMŰVHÁZ 1077 Budapest, Wesselényi utca 17.
INFORMÁCIÓ: 06 1 413 3550 www.eromuvhaz.hu

AZ ERŐMŰVHÁZ MÁRCIUSI PROGRAMJAI



2017. 03. 10. 18 ÓRA
Átlagisztnán és Extremisztán kihívásai
MÉRŐ LÁSZLÓ
A CSODÁK LOGIKÁJA CÍMŰ KÖNYV ALAPJÁN

Belépőjegy elővételben 1000 Ft, az előadás napján a helyszínen 1200 Ft

ERŐMŰVHÁZ ERZSÉBETVÁROS 2017. március havi programok

Cím: 1077 Budapest, Wesselényi utca 17. • www.eromuvhaz.hu
e-mail: titkarsag@eromuvhaz.hu Tel.: 06 (1) 413-3550, 06 (30) 915-2059

<p>1. szerda 15.00–19.00 Ír nap 17.30–20.00 (Róth Miksa Emlékház) „Citerával, tollal” – a Művészetbarátok Egyesületének rendezvénye</p> <p>3. péntek 18.00–20.00 Vámos Miklós irodalmi estje</p> <p>5. vasárnap 15.00– A Presto Kamaragyűttes nőnap koncertje</p> <p>6. hétfő 16.00–18.00 A Mozgássérültek Budapesti Egyesülete VII. kerületi csoportjának összejövetele</p> <p>7. kedd Csi Kung (folyamatos bekapcsolódás lehetséges)</p> <p>8. szerda 17.30–20.00 Viták és kérdőjelek az irodalmi Nobel-díj körül – a Művészetbarátok Egyesületének rendezvénye</p> <p>9. csütörtök 16.00–20.00 Erzsébetvárosi Irodalmi Esték</p> <p>10. péntek 18.00– Mérő László: Átlagisztnán és Extremisztán kihívásai – előadás</p> <p>12. vasárnap 15.00– A Takács Béla Zenebarát Kör zenés délutánja</p>	<p>13. hétfő 16.00–18.00 Az Ezüst Hárs Egyesület összejövetele</p> <p>14. kedd Csi Kung tanfolyam (folyamatos bekapcsolódás lehetséges)</p> <p>16. csütörtök 11.00–13.00 „UTAZÓ” teaház Téma: Könyves Kálmán</p> <p>17. péntek 18.00– Mágikus irodalom: Szőnyi György Endre: Az ezoteria diszkrét bája. Az ősi mágia a modern regényekben</p> <p>19. vasárnap 15.00– A Morvay Károly Nóta- és Dalkör nőtámsora</p> <p>20. hétfő 17.00–19.00 A Civil Szövetség összejövetele</p> <p>21. kedd Csi Kung (folyamatos bekapcsolódás lehetséges)</p> <p>22. szerda 17.30–20.00 A Művészetbarátok Egyesületének rendezvénye</p> <p>24. péntek 18.00– A Szűzanya korunkra vonatkozó üzenetei: „A csodás érem története” Előadó: dr. Magyar István</p>
--	--

MŰVÉSZETI ÉS KULTURÁLIS KÖZPONT 2017. március havi programok

Cím: 1075 Budapest, Király utca 11.
e-mail: k11muvkozpont@gmail.hu • Tel.: 06 (1) 788-8139

<p>4. szombat 20.00– Jazznight! New Orleans to Memphis – jazz & blues</p> <p>6. hétfő 19.00– Diskurzus – házigazda: Endrei Judit, vendég: Jakupcsek Gabriella</p> <p>7. kedd 17.00– „Volt egyszer egy színház” – a Madách Színház nagy korszaka – a Koldusopera című előadás vetítése, beszélgetés az előadásról, korról, színészekről</p> <p>8. szerda 19.00– Nónapi koncert – Király Balázs zongoraestje</p>	<p>9. csütörtök 19.30– „K” Kortálok nélkül „11” – MUSTANG – színes, felírtos francia-német-török filmdráma</p> <p>11. szombat 10.00– Élelgyógyító képzőművészeti program mozgássérültek részére</p> <p>13. hétfő 18.00– „Égből jött üzenetek” – életprogram-sorozat</p> <p>21. kedd 17.00– „Volt egyszer egy színház” – a Madách Színház nagy korszaka – a YERMA című előadás vetítése, beszélgetés az előadásról, korról, színészekről</p>
--	---

FECSEGŐ TIPEGŐK KLUBJA

Interaktív baba-mama programok Erzsébetvárosban
Klubfoglalkozások szakképzett bölcsődei kisgyermeknevelők és védőnők vezetésével

minden csütörtökön 9:00-10:00

Márciusi témáink:
0302. Járjuk körbe a comel kérdétt (amit a comizásról tudni illik)
0309. "Onak akkor beteg, ha kizsá" (memorizációs feladat)
0316. Induljunk a játszótérrel
0323. Óvodára készülök
0330. Hívóveti készítés a babával együtt

Kiegészítő szolgáltatás:
• gyermekfelügyelet

Elérhetőségek:
• 1077 Budapest, Wesselényi utca 71. „MASNI” iroda
(a 74-es és 79-es trolibusz Rózsa utcai megállójával szemben)
• Tel.: 322-8065 | www.bjhuman.hu
| www.facebook.com/masniszolgaltatas

Bischoff Johanna
Integrált Humán Szolgáltató Központ

Egészségfejlesztési Pont

Minden kedden és csütörtökön
szakképzett gyógytornász vezetésével:

- 13.00–13.30: gerinctorna
- 13.30–14.00: kardiológiai torna

A részvétel térítésmentes!

A nagy érdeklődésre való tekintettel a gyógytorna új helyszínén, a **Történetek Kávézójában** várja a mozogni vágyókat!
Cím: 1074 Budapest, Dohány utca 22–24. (bejárat a Síp utca felől)

Előzetes bejelentkezés szükséges!
Érdeklődni és bejelentkezni az Egészségfejlesztési Pont alábbi elérhetőségein lehetséges:

Tel.: 06-1/266-0476
E-mail: egészségfejlesztisipont@bjhuman.hu
Facebook: www.facebook.com/egeszsegfejlesztisipont

Várunk minden kedves jelentkezőt!



Diskurzus

Házigazda: Endrei Judit

K11 Művészeti és Kulturális Központ
1075 Budapest, Király utca 11.
Info: (1)788-8139 | www.k11.hu

2017. FEBRUÁR 20. 19.00		BÁRDOS ANDRÁS
2017. MÁRCIUS 6. 19.00		JAKUPCSEK GABRIELLA
2017. MÁRCIUS 28. 19.00		AL GHAOUI HESNA
2017. ÁPRILIS 10. 19.00		MOHAI GÁBOR

Belépő elővételben 800Ft, a helyszínen 1200Ft. Diák, nyugdíjas 600Ft

Egészségfejlesztési Pont

Egészségpszichológiai tanácsadás

Egyéni foglalkozások:
minden szerdán 16.30–18.30 között

- életmódváltás támogatása (mozgás, táplálkozás)
- burn out, stressz management
- mentálhigiénés tanácsadás

Csoportfoglalkozásokat indítunk az alábbi témakörökben:

- betegklubok (szív- és érrendszeri, diabetes)
- daganatos betegek támogató csoportja
- dohányzásról leszokást támogató csoport

A részvétel térítésmentes!
Előzetes bejelentkezés szükséges!

A részletekkel kapcsolatban érdeklődjön az Egészségfejlesztési Pont alábbi elérhetőségein:

Cím: 1075 Budapest, Madách Imre út 2–6.
Tel.: 06-1/266-0476
E-mail: egészségfejlesztisipont@bjhuman.hu
Facebook: www.facebook.com/egeszsegfejlesztisipont

Várunk minden kedves jelentkezőt!

Párbeszéd koncert

március 28. 19 óra

Péter Tamás
Papp Endre

február 28. 19 óra
az első hang - Dresch Mihály és Tintér Gabriella

7. kerületi lakosoknak
20% kedvezmény
a jegyárakból!

Bethlen Téri Színház | www.bethlenszinhaz.hu

FINOM.TERMELŐI.DEBRECENI.
Hús, ami tudja honnan jött.



Tokány „Kurucz” módra 890 Ft.

Kurucz
HENTES & LACIPECSENYE

1072 Budapest, Klauzál tér 11. Galéria
+36 30 630 55 55
f kuruczhennteslacipecsenyeklauzalter www.kurucz.hu



SZOLGÁLTATÁS

Ablakjavítás! www.ajtoablakdoktor.hu
21 éve vállalom kedvező árakon ablakok, ajtók javítását, illesztését, záruk cseréjét, festését, hőszigetelő üvegezését, szigetelését garanciával. Díjtalan felmérés!
Horváth Ákos. Tel.: 06 (70) 550-0269

Vízszelés, villanybojlerek vízkö-telenítése, javítása, fürdőszobák, wc-k javítása, felújítása, szerelvények cseréje, felszerelése, anyagbeszerzéssel. Tel.: 06 (30) 447-3603

RÉGISÉG

Kastélyok berendezéséhez vásárolok bútorokat, festményeket, ezüstöket, porcelánokat, bronzokat, antik órákat stb., teljes hagyatékok, első vevőként legmagasabb áron. Kiszállítás díjtalan. Tel.: 06 (20) 280-0151; e-mail cím: herendi77@gmail.com

Antikváriumunk készpénzért vásárol jó állapotú könyveket, könyvhagyatékot, díjtalan kiszállással. Tel.: 06 (1) 352-7470 (szerdánként), 06 (20) 916-5766, www.vertesiantikvarium.hu

Vaszary János, Szönyi István, Márfy Ödön, Scheiber Hugó, Berény Róbert, Egy József, Kádár Béla, Batthyány Gyula, Schönberger Armand, Czigány Dezső, Perlrott Csaba Vilmos, Ziffer Sándor festőművészek alkotásait keressük megvételre készpénzért. Nemes Galéria 1024 Bp., Szilágyi Erzsébet fasor 3. Tel.: 06 (30) 949-2900 nemes.gyula@nemesgaleria.hu

Kitüntetések-hagyatékok, érméket, szobrokat, régiségeket készpénzért vásárolnánk! Visszahívom. Tel.: 06 (70) 385-1488

EGYÉB

Akciós egynapos utazások a Credo Tours-szal, Magyarországon és külföldön egyaránt, már 5000 forinttól, idegenvezetővel. Érdeklődjön személyesen az irodánkban. VIII. Somogyi Béla utca 17. Tel.: 06 (30) 3845-445

Eladó, felújítandó, emeleti örökklakás keresek magánzemélyként, azonnal fizetek. Tel.: 06 (30) 780-5777

Keresek Pest belső kerületeiben vagy Budán eladó lakást saját részre. Ingatlanközvetítők kíméljenek. Tel.: 06 (20) 271-6885

Kodály köröndi 108 négyzetméteres önkormányzati lakószobát belvárosi örökklakásra cserélném. Jogi problémás is érdekel. Tel.: 06 (30) 942-1326

KIPUFÓGÓ KLINIKA

Kipufogó dobok, sportdobok készítése szerelése, javítása
KIPUFÓGÓK
Katalizátorok garanciával.
MŰSZAKIVIZSGA ÁLLOMÁS
1141 Bp. Fogarasi út 189.
Telefon: 383-8055
1039 Bp. Árpád utca 23.
Telefon: 240-5603
<http://www.kipufogo.hu>
Nyitva: H-P: 8-17 óráig

Korlátlan étel- és italfogyasztás fix áron!

Svédasztalos fogyasztás

Gyermekeknek 12 éves korig
50% kedvezményt adunk,
szombaton, vasárnap és ünnepnapokon
ingyenes az ebéd számukra.*

Áraink a következő italok korlátlan fogyasztását is magukban foglalják:
pezsgő, sör, bor, üdítők, ásványvizek, kávé, cappuccino

Hétfőtől Péntekig ebédidőben: **4.399 Ft/fő**

Hétfőtől Csütörtökig vacsoraidőben: **5.999 Ft/fő**

Pénteken vacsoraidőben, hétfőig egész nap
és ünnepnapokon: **6.599 Ft/fő**

TRÓFEA GRILL ÉTTEREM

0620 999 8797, 061 878 0522
e-mail: trofea.kiraly@gmail.com



VI. kerület, Terézváros
Király utca
30-32



*A kedvezmények nem összehasonthatóak! Igazolvány felmutatása szükséges!



ÉTEL HÁZHOZZÁLLÍTÁS

Telefonon és a weboldalon érkező rendelések esetén
10 % kedvezményt biztosítunk az árból!
Étkezési csekket, Bankkártyát, Szép-kártyát és Erzsébet-utalványt is elfogadjunk!

+36 30 878 0505
+36 1 878 0505

www.trofea.hu